

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1994.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1994.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 94 — 86

[C — 16004]

12 JANUARI 1994. — Ministerieel besluit houdende bijzondere tijdelijke maatregelen met het oog op de bestrijding van varkenspest

De Minister van Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 april 1982, 31 januari 1990 en 22 mei 1990, inzonderheid op artikel 36 bis;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onmiddellijk beschermende maatregelen te treffen ingevolge de vaststelling van een haard van varkenspest in Oost-Vlaanderen,

Besluit :

Enig artikel. Elk vervoer van varkens is verboden in gemeenten bedoeld in de bijlage van dit besluit en dit vanaf woensdag 12 januari 1994 om 12 uur tot zondag 16 januari om 24 uur.

Evenwel blijft de doorvoer via de autostrade E40 en de nationale banen N44 en N49 toegelaten.

Brussel, 12 januari 1994.

A. BOURGEOIS

Bijlage

Beernem
Eeklo
Maldegem
Knesselare
Zomergem
Aalter
Nevele
Waarschoot
Lovendegem

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 12 januari 1994.

De Minister van Landbouw,
A. BOURGEOIS

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 94 — 86

[C — 16004]

12 JANVIER 1994. — Arrêté ministériel portant des mesures particulières temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifié par les arrêtés royaux des 20 avril 1982, 31 janvier 1990 et 22 mai 1990, notamment l'article 36 bis;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de prendre immédiatement des mesures conservatoires suite à la découverte d'un foyer de peste porcine en Flandre orientale,

Arrête :

Article unique. Tout transport de porcs dans les communes visées à l'annexe de cet arrêté est interdit du mercredi 12 janvier 1994 à 12 heures jusqu'au dimanche 16 janvier à 24 heures.

Toutefois le transit de porcs reste autorisé via l'autoroute E40 et les nationales N44 et N49.

Bruxelles, le 12 janvier 1994.

A. BOURGEOIS

Annexe

Beernem
Eeklo
Maldegem
Knesselare
Zomergem
Aalter
Nevele
Waarschoot
Lovendegem

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 janvier 1994.

Le Ministre de l'Agriculture,
A. BOURGEOIS